

## Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne. Iles Féroë.

1. Folkemængde<sup>1</sup>, Tilvækst, Areal m. m. Population, accroissement, superficie, etc.

	Folkemængde population								Aarlig Tilvækst accroissement annuel				Areal superficie km <sup>2</sup>	Befolknings- tæthed 1930 densité pr. 100 km <sup>2</sup>	
	5. November 1930				5. No- vember 1925	1. Fe- bruar 1921	1. Fe- bruar 1911	1. Ok- tober 1860	1930- 1925 pCt.	1925- 1920 pCt.	1921- 1916 pCt.	1916- 1911 pCt.			
	5. No- vember 1935	Mænd hommes	Kvinder femmes	Til- sammen total											
Thorshavn By ville.	3611	1503	1697	3200	2896	2496	2097	1656	823	2,63	2,02	3,16	1,62	—	—
Landdistr. com. rur.	22133	10639	10361	21000	19939	18856	15903	13574	8099	1,06	1,04	1,18	1,72	—	—
Tilsammen total	25744	12142	12058	24200	22835	21352	18000	15230	8922	1,24	1,17	1,42	1,71	1399	1840

<sup>1</sup> Af Befolkningen i 1930 var 23714 fødte paa Færøerne *nés aux îles Féroë*, 297 i det egentlige Danmark *nés en Danemark proprement dit*, 60 i Island *Islande*, 58 i Norge *Norvège*, 16 i Sverige *Suède*, 30 i England *Angleterre*, 25 andetsteds *nés ailleurs*.

## 2. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1930. Professions selon le recensement en 1930.

Erhverv professions	Forsørgere <i>soutiens</i>		Forsørgede <i>nourris</i>		Tilsammen <i>total</i>		I alt <i>total</i> 1930	I alt <i>total</i> 1921	
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>			
Landbrug <i>agriculture</i> . . . . . Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	539	51	322	736	861	787	1 648	1 778	
Fiskeri <i>pêche</i> . . . . .	2 263	13	1 763	3 199	4 026	3 212	7 238	6 669	
Landbrug og Fiskeri <i>agric. et pêche</i> . . . . .	112	»	141	226	253	226	479	1 163	
Haandv. og Fiskeri <i>industrie et pêche</i> . . . . .	46	»	46	83	92	83	175	133	
Tilsammen selvst. Landbrug og Fiskeri <i>agriculture et pêche indép. total</i> . . . . .	2 960	64	2 272	4 244	5 232	4 308	9 540	9 743	
Medhjælpere ved Landbrug og Fiskeri <i>aides en agric. et pêche</i> . . . . .	1 935	344	228	425	2 163	769	2 932	2 418	
Hjemmeværende Børn over 14 Aar <i>enfants 14 ans ou plus</i> . . . . .	155	246	7	10	162	256	418	654	
Landbrug og Fiskeri i alt <i>agric. et pêche, total</i> . . . . .	5 050	654	2 507	4 679	7 557	5 333	12 890	12 815	
Haandværk og Industri <i>industrie</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	325	80	277	488	602	568	1 170	1 189
	Funktionærer <i>employés</i> . . . . .	32	11	40	48	72	59	131	90
	Arbejdere <i>ouvriers</i> . . . . .	665	157	363	628	1 028	785	1 813	1 263
	Tilsammen total . . . . .	1 022	248	680	1 164	1 702	1 412	3 114	2 542
Handel og Pengeomsætning <i>commerce, banques, etc.</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	228	28	170	386	398	414	812	1 047
	Funktionærer <i>employés</i> . . . . .	192	107	84	127	276	234	510	357
	Arbejdere <i>ouvriers</i> . . . . .	96	14	48	95	144	109	253	86
	Tilsammen total . . . . .	516	149	302	608	818	757	1 575	1 490
Samferdsel <i>transport</i> . . . . .	595	39	524	920	1 119	959	2 078	1 174	
Adm. Virks.hed, Præster, Læger m. v. <i>adm., pasteurs, médecins, etc.</i>	201	114	130	251	331	365	696	477	
Husgerning <i>ménage</i> . . . . .	5	2 001	35	43	40	2 044	2 084	1 000	
Kapitalister og Pensionister m. m. <i>rentiers et pension., etc.</i> . . . . .	238	451	104	183	342	634	976	859	
Understøttede (offentlig og privat) <i>assistance publique</i> . . . . .	72	222	26	56	98	278	376	560	
Uangiven Virksomhed <i>profession non indiquée</i> . . . . .	48	90	87	186	135	276	411	435	
Hele Befolkningen total . . . . .	7 747	3 968	4 395	8 090	12 142	12 058	24 200	21 352	

## 3. Befolkningens Fordeling i 1930 efter Køn, Alder og ægteskabelig Stilling.

Répartition de la population par sexe, par âge et par situation de famille.

Aldersklasser <i>groupes d'âge</i>	Ugifte <i>célibataires</i>		Gifte <i>mariés</i>		Enkestand <i>veuve</i>		Fraskilte og sep. <i>divorcés ou sép.</i>		Tilsammen total		
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	I alt <i>total</i>
Under 15 Aar — 15 ans . . . . .	4 383	4 378	»	»	»	»	»	»	4 383	4 378	8 761
15—20 Aar 15—20 ans . . . . .	1 310	1 251	»	12	»	»	»	»	1 310	1 263	2 573
20—39 Aar 20—39 ans . . . . .	1 960	1 405	1 326	1 621	40	61	2	4	3 328	3 091	6 419
40—59 Aar 40—59 ans . . . . .	254	306	1 604	1 462	139	246	8	10	2 005	2 024	4 029
60 Aar og derover 60 ans— Uangiven Alder <i>âge inconnu</i>	113	238	672	553	269	492	5	1	1 059	1 284	2 343
Tilsammen total . . . . .	8 060	7 591	3 616	3 651	451	801	15	15	12 142	12 058	24 200

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

4. Ægteskaber, Fødte og Døde i Aarene 1931—1935. Mariages, naissances et décès en 1931—1935.

	Ægte- skaber ma- riages	Levendefødte <i>nés vivants</i>					Dødfødte <i>mort-nés</i>					Døde <sup>1</sup> <i>morts<sup>1</sup></i>		
		ægtefødte <i>légitimes</i>		uægtefødte <i>naturels</i>		Til- sam- men <i>total</i>	ægtefødte <i>légitimes</i>		uægtefødte <i>naturels</i>		Til- sam- men <i>total</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Til- sam- men <i>total</i>
		Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>		Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>				
1935	148	284	282	9	10	585	14	7	»	»	21	143	126	269
1934	169	285	264	15	14	578	18	15	1	1	35	111	120	231
1933	180	273	248	15	9	545	11	12	»	1	24	125	123	248
1932	139	296	289	9	10	604	19	8	»	»	27	95	115	210
1931	148	288	296	8	15	607	8	8	»	»	16	105	134	239

<sup>1</sup> Uden dødfødte *mort-nés non compris*.

5. Landbrugsarealets Benyttelse, Høstens Størrelse, Husdyrholdet og Slagtning af Faar og Lam i 1935. *Terres cultivées, récoltes, bétail et production animale en 1935.*

Arealets Benyttelse og Avlens Størrelse i 1935 <i>terres cultivées et récoltes en 1935</i>	Mængde- enhed <i>unité</i>	Norderø Syssel <i>canton de N.</i>	Østerø Syssel <i>canton de Ø.</i>	Strømsyssel ekskl. Thorsh. <i>canton de S.</i>	Vaagø Syssel <i>canton de V.</i>	Sandø Syssel <i>canton de S.</i>	Sydeø Syssel <i>canton de S.</i>	Thorshavn <i>ville</i>	Tilsammen for Færa Amt <i>total</i>	
									1935	1930
Indmarkens Benyttelse <i>emploi des terres privées:</i>										
Græsarealer <i>pâturages:</i>										
Til Høslæt <i>à fauchaison</i> . . . . .	ha	305,5	794,6	674,8	275,5	373,9	631,1	95,4	3150,8	2781,0
Kun til Græsning <i>exclusivement à pâturage</i> . . . . .	—	29,6	21,2	30,2	11,1	35,6	57,4	21,2	246,3	166,6
Moden Byg <i>orge à mûrir</i> . . . . .	—	1,3	0,9	5,1	0,5	8,0	1,3	0,1	17,2	14,5
Havre o. a. Grønfoder <i>avoine et autres fourrages verts</i> . . . . .	—	0,6	1,4	3,9	»	1,5	1,0	1,3	9,7	10,1
Kartofler <i>pommes de terre</i> . . . . .	—	16,9	49,7	38,7	24,7	30,6	39,4	5,8	205,8	163,2
Kaalrabi, Turnips o. a. Roer <i>choux-raves, turn. et autres rac.</i>	—	1,0	1,5	1,9	0,8	1,7	0,6	0,4	7,9	5,9
Udyrkede Arealer i Indmarken <i>terres privées non cultivées</i>	—	98,9	202,2	158,9	113,3	196,1	277,4	160,9	1207,7	1016,9
And. Arealer: Haver, bebyg. m. m. <i>autr. (jard., terrains, etc.)</i>	—	13,2	26,1	27,7	9,7	8,8	40,1	3,9	129,5	92,8
Areal af Faaretrø <i>pâturage pour les moutons</i> . . . . .	—	32,4	4,0	74,4	13,1	28,8	22,7	12,0	187,4	119,2
Avlen { Avl af Hø <i>foin</i> . . . . .	100 kg	9133	18927	17274	7456	49352	17049	3966	123157 <sup>1</sup>	88308
{ - - Kartofler <i>pommes de terre</i> . . . . .	Tdr.	2607	8909	5920	3139	4357	4079	1003	30014	26790
{ - - Byg <i>orge</i> . . . . .	—	25	21	95	1	168	33	»	343	343
{ - - Rodfrugter <i>racines fourragères</i> . . . . .	—	165	296	457	108	973	159	26	2184	1538
Husdyrholdet i Decbr. 1935 <i>bétail en décembre 1935:</i>										
Heste <i>espèce chevaline</i> . . . . .	Stkr.	18	47	179	77	137	55	41	554	638
Hornkvæg <i>espèce bovine</i> . . . . .	—	523	986	996	491	473	766	154	4389	4142
Deraf Køer <i>dont vaches</i> . . . . .	—	379	741	643	307	313	599	115	3097	3000
Faar <i>moutons</i> . . . . .	—	9112	15668	15209	7530	8855	13737	185	70296	71438
Deraf Lam under 1 Aar <i>dont agneaux (moins de 1 an)</i> . . . . .	—	1427	3205	2707	1182	1679	2918	30	13148	14092
Svin <i>espèce porcine</i> . . . . .	—	»	»	3	»	5	1	20	29	23
Geder <i>chèvres</i> . . . . .	—	5	6	19	17	15	12	7	81	112
Haner og Høns <i>cogs et poules</i> . . . . .	—	2264	4367	4177	2199	1732	6569	894	22202	18259
Kyllinger <i>poulets</i> . . . . .	—	862	1301	1231	440	539	1874	302	6549	6547
Gæs { over 1 Aar <i>1 an et plus</i> . . . . .	—	10	88	413	3	235	494	141	1384	1443
{ under 1 Aar <i>moins de 1 an</i> . . . . .	—	29	217	1137	4	323	1343	2	3055	3364
Slagtning af Faar og Lam i 1935 <i>prod. animale en 1935:</i>										
Slagtede Faar over 1 Aar <i>moutons abattus, 1 an et plus</i>	—	1199	1703	1831	811	1357	1277	30	8208	8295
Slagtede Lam <i>agneaux abattus</i> . . . . .	—	5288	6644	6729	3810	3193	3562	90	29316	27345

<sup>1</sup> Heraf 100 000 kg ensileret Græs.

6. Fiskeri og Hvalfangst i Aarene 1931—1935. *Pêche de poissons et chasse à la baleine en 1931—1935.*

	Skibsfiskeri <i>pêche des navires</i>						Baadfiskeri <i>pêche des barques</i>				Fiskeri i alt <sup>1</sup> <i>rendement total de la pêche</i>	Hvalfangst <i>baleines</i>	
	Udbytte i Tørfisk <i>rendement en poisson sec</i>		Heraf ved <i>dont à</i>				Torsk <i>morue</i>		Anden Fisk <i>autres poissons</i>	Til- sammen <i>totaux</i>		Storhval <i>grandes baleines</i>	Grind <i>épaule</i>
			Island <i>Islande</i>		Grønland <i>Groënland</i>								
	1000 kg	1000 Kr.	1000 kg	1000 Kr.	1000 kg	1000 Kr.	1000 kg	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	Stkr. <i>nombre</i>	Stkr. <i>nombre</i>	
1935	18 748	5 813	11 472	3 604	7 250	2 202	1 194	149	203	352	6 239	88	624
1934	21 635	5 995	11 310	3 098	10 317	2 895	1 362	186	72	258	6 293	96	163
1933	25 618	6 043	18 402	4 228	7 216	1 815	1 638	212	32	244	6 360	106	997
1932	25 213	4 652	19 189	3 349	6 017	1 301	3 203	314	97	411	5 135	»	1 269
1931	29 385	5 657	21 396	4 460	7 973	1 187	1 060	101	39	140	5 848	»	2 376

<sup>1</sup> Heri Isfisk og Sild ved Island og Færøerne, i 1935 for 74 000 Kr., i 1934 for 40 000 Kr., i 1933 for 73 000 Kr., i 1932 for 72 000 Kr. og i 1931 for 51 000 Kr.

## Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

## 7. Vareindførselen samt Udførselen af færøske Varer.

Importation et exportation.

Indførsel <sup>1</sup> importation	Mængde- enhed unité	1934							1933	1931	1930	
		Danmark Danemark	England Angleterre	Norge Norvège	Tyskland Allemagne	Spanien Espagne	Italien Italie	Andre Lande autres pays	I alt total	I alt total	I alt total	
Levende Dyr <i>animaux vivants</i> . . .	Stkr.	2	»	»	»	»	»	»	2	»	13	13
Madvarer af Dyr <i>denrées animales</i>	100 kg	4140	330	868	1287	»	»	16	6641	5450	5287	6640
Korn og Fabrikater af Korn <i>céréales</i> <i>et préparations de céréales</i> . . . .	—	15687	15533	3207	1055	»	»	65	35547	30364	33289	32600
Frø og Foderst. <i>graines et fourrages</i>	—	515	4	222	»	»	»	»	741	500	406	847
Havesager og Frugter <i>produits horti-</i> <i>coles et fruits</i> . . . . .	—	5108	1527	705	81	»	»	1	7422	8179	9396	10117
Kolonialvarer <i>denrées coloniales</i> . . .	—	6740	4371	4	4113	»	»	53	15281	13031	14818	13718
Spiritus og andre Drikkevarer <i>spiri-</i> <i>tueux; boissons</i> . . . . .	—	1913	72	5	»	»	»	1	1991	1987	2233	2390
Spindestoffer og Manufakturvarer <i>matières textiles et tissus</i> . . . . .	—	1549	1862	463	8	»	»	7	3889	3484	2292	3518
Skind, Huder, Horn o. l. <i>peaux,</i> <i>cuir, cornes, etc.</i> . . . . .	—	180	15	19	19	»	»	4	237	143	172	217
Talg, Olie, Tjære o. l. <i>suif, huiles,</i> <i>goudron, etc.</i> . . . . .	—	43583	6599	357	1699	»	»	8	52246	57410	40465	41993
Trævarer <i>articles en bois</i> . . . . .	m <sup>3</sup>	1252	7323	413	85	»	»	3 <sup>2</sup>	9076 <sup>2</sup>	4051	1530	1577
	Stkr.	372	»	1	»	»	»	»	373 <sup>2</sup>	3536	2645	4065
Papir og Papirvarer <i>papier</i> . . . . .	100 kg	116	»	»	»	»	»	»	116 <sup>2</sup>	41078	39913	»
Kem.-tekn. Artikler <i>art. chim.-techn.</i>	—	970	28	339	5	»	»	—	1342	1210	1124	1332
Mineraler <i>minéraux</i> . . . . .	—	2581	372	43	74	»	»	11	3081	3782	3174	3990
Metaller <i>métaux</i> . . . . .	—	18328	26551	301	380	25750	»	73	71383	128833	136842	243699
Andre Varer <i>autres articles</i> . . . . .	—	7700	7067	324	601	»	»	263	15955	8505	7609	11807
—	—	2009	169	80	24	»	»	15	2297	1956	1685	5257
Udførsel af de vigtigste Varer <i>export. des march. les plus importantes</i>		1935							1934	1933	1932	
Klipfisk <i>morue salée</i> . . . . .	100 kg	1215	9137	343	20	100897	1348	279	113239	156247 <sup>3</sup>	155962	143966
	1000 Kr.	67	351	16	1	5946	64	12	6457	8710 <sup>3</sup>	7447	5673
Saltfisk <i>poissons salés</i> . . . . .	100 kg	1241	3987	5	»	2384	10289	25	17931	26502 <sup>4</sup>	34061	31316
	1000 Kr.	43	103	—	»	95	324	1	566	813 <sup>4</sup>	923	807
Anden Fisk og Fiskeriprodukter <i>autres poissons* et prod. de la pêche</i>	100 kg	6237	297	11	»	»	»	720	7265	4847	3617	4666
	1000 Kr.	194	19	1	»	»	»	7	221 <sup>5</sup>	151 <sup>6</sup>	131	130
Tran <i>huile de baleine</i> . . . . .	100 kg	435	»	»	»	»	»	»	435	550	326	414
	1000 Kr.	19	»	»	»	»	»	»	19	16	10	9
Hvalolie <i>huile de baleine épurée</i>	100 kg	»	5159	»	»	»	»	»	5159	5100	5610	»
	1000 Kr.	»	177	»	»	»	»	»	177	140	176	»
Guano og Benmel <i>guano et poudre</i> <i>d'os</i> . . . . .	100 kg	2721	»	»	»	»	»	»	2721	2774	2930	»
	1000 Kr.	26	»	»	»	»	»	»	26	46	41	»
Uld <i>laine</i> . . . . .	100 kg	421	»	»	»	»	»	»	421	302	222	46
	1000 Kr.	59	»	»	»	»	»	»	59	47	29	4
Uldtrøjer og andre Uldvarer <i>gilets</i> <i>de laine et autres articles en laine</i>	100 kg	87	5	»	»	»	»	»	92	94	78	61
	1000 Kr.	21	2	»	»	»	»	»	23	20	18	21
Lammeskind m. v. <i>peaux d'agneau</i>	100 kg	192	»	—	»	»	»	—	192	106	70	22
	1000 Kr.	16	»	—	»	»	»	—	16	8	5	1
Andre Varer <i>autres articles</i> . . . . .	100 kg	17737 <sup>7</sup>	—	1200	»	»	»	»	18937 <sup>7</sup>	150 <sup>8</sup>	96	2
	1000 Kr.	40	—	15	»	»	»	»	55	11	13	—
Tilsammen total . . . . .	1000 Kr.	485	652	32	1	6041	388	20	7619	9962	8793	6645

<sup>1</sup> Tallene angiver Bruttoindførselen. <sup>2</sup> Bortset fra Indførselen fra Sverige, hvorom Oplysninger mangler. <sup>3</sup> Heraf til Spanien 13941600 kg til en Værdi af 7925375 Kr. <sup>4</sup> Heraf til Spanien 387550 kg til en Værdi af 125839 Kr. <sup>5</sup> Heraf for 59700 Kr. Helleflynder og for 149500 Kr. salt Sild. <sup>6</sup> Heraf for 39300 Kr. Isfisk, for 37900 Kr. Helleflynder og for 66300 Kr. salt Sild. <sup>7</sup> Heraf 1752 Tons Skærver til en Værdi af 21000 Kr. Desuden 15 Stkr. Heste. <sup>8</sup> Desuden 59 Stkr. Heste.

## Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

## 8. Sammendrag af Regnskaberne for Færøernes Amtsrepartitionsfond, økonomiske Fond, Fattig-, Kirke- og Skolefond. Finances du fonds départemental et d'autres fonds locaux.

	1934	1933	1932	1931	1930
<b>Indtægter recettes</b>					
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Udskrivning paa Jordegodset <i>contingents cadastraux</i> . . . . .	8 517	8 517	8 517	8 517	8 517
Paalignet Kommunerne <i>réparti sur les communes</i> . . . . .	100 000	83 000	82 381	103 103	103 103
Afløsning af Tiende <i>rachat des dîmes</i> . . . . .	7 800	7 800	7 800	7 800	7 800
Indførselsafgift <i>droits d'entrée</i> . . . . .	117 002	102 183	142 741	182 808	117 261
Automobilafgift <i>impôt sur les automobiles</i> . . . . .	11 703	10 189	9 432	7 826	1 248
Arveafgifter <i>droits de succession</i> . . . . .	3 215	4 201	2 332	4 442	2 759
Kendelser for Handelsbeviser m. v. <i>patentes</i> . . . . .	5 122	4 446	1 525	2 369	3 550
Bøder <i>amendes</i> . . . . .	360	185	150	125	145
Indtægter af Grindefangsten <i>revenu de la chasse aux épaulards</i> . .	490	2 928	+ 1 173	1 711	4 628
— - Storhvalfangsten <i>revenu de la chasse aux baleines</i> . .	4 746	5 232	8 414	516	6 023
Varehandelen <i>revenu du commerce</i> . . . . .	2 000	3 700	2 800	3 500	18 000
Formue- og Erhvervsindtægter <i>produit de capitaux et d'exploitations</i>	5 681	6 028	7 532	10 218	9 919
Statstilskud <sup>1</sup> <i>subvention de l'État</i> . . . . .	49 073 <sup>2</sup>	76 021	61 660	37 818	34 514
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> . . . . .	86 457 <sup>3</sup>	30 447	30 800	3 763	2 335
Indtægter i alt <i>recettes totales</i> . . . . .	402 166	344 877	364 911	374 516	319 802
<b>Udgifter dépenses</b>					
Lagtinget, Valg og Administration <i>Lagting, élections, administration</i>	36 245	34 726	34 465	28 840	31 088
Fattigvæsen <i>assistance publique</i> . . . . .	9 048	11 968	13 791	12 265	11 997
Skolevæsen <i>écoles</i> . . . . .	42 716	47 473	41 805	51 482	40 896
Biblioteket, Videnskab, Litteratur <i>bibliothèque, enseignem., littérature</i>	7 841	8 605	16 297	13 730	18 104
Tilskud til nye Kirker <i>construction d'églises</i> . . . . .	27 621	25 322	17 529	16 692	3 479
Andre kirkelige Udgifter <i>autres dépenses d'église</i> . . . . .	11 833	4 286	11 334	7 815	15 648
Rets- og Politivæsen <i>justice et police</i> . . . . .	5 045	5 116	5 847	4 984	4 140
Medicinalvæsen <i>service sanitaire</i> . . . . .	18 887	26 403	61 167	77 238	30 582
Veje, Broer og Landingspladser <i>voirie, ponts, etc.</i> . . . . .	65 314	61 074	95 578	52 407	6 498
Vedrørende Landbrug og Fiskeri <i>agriculture et pêche</i> . . . . .	12 770	8 351	12 674	32 849	6 778
Renter <i>intérêts</i> . . . . .	29 124	27 963	28 776	26 781	30 047
Andet <i>autres dépenses</i> . . . . .	100 049	37 199	62 457	5 451	5 420
Afdrag paa Gæld og Forøgelse af Tilgodehavender (netto) <i>amortissement des dettes et augmentation de l'actif (net)</i> . . . . .	35 673	46 391	+ 36 809	43 982	115 125
Udgifter i alt <i>dépenses totales</i> . . . . .	402 166	344 877	364 911	374 516	319 802
<b>Samlet Statusoversigt over de af Lagtinget reviderede Regnskaber<sup>4</sup> actif et passif</b>					
<b>Aktiver actif</b>					
Telefonanlægget <i>téléphones</i> . . . . .	500 000	500 000	500 000	500 000	535 000
Sanatoriet <i>sanatorium</i> . . . . .	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000
Realskolen <i>école réelle</i> . . . . .	75 000	80 000	86 000	86 000	86 000
Biblioteksbygninger <i>bâtiments de la bibliothèque</i> . . . . .	70 000	75 000	80 000	80 000	—
Andre Bygninger <i>autres immeubles</i> . . . . .	37 900	37 900	40 900	40 900	31 900
»Smiril« (Kystfartdampskibet) <i>navire</i> . . . . .	250 000	260 000	270 000	270 000	30 000
Bank- og Sparekasseindskud samt Kassebeholdning <i>encaisse</i> . .	318 023	304 492	259 228	301 443	385 911
Panteobligationer <i>obligations foncières</i> . . . . .	277 075	463 371	471 573	412 970	277 055
Forskud <i>prêts</i> . . . . .	96 381	62 096	43 459	39 174	33 136
Restancer <i>arriérés</i> . . . . .	153 605	181 535	194 457	207 417	202 174
I alt Aktiver <i>actif total</i> . . . . .	1 977 984	2 164 394	2 145 617	2 137 904	1 781 176
<b>Passiver passif</b>					
Gæld til Pengeinstitutioner <i>dette aux banques, etc.</i> . . . . .	797 762	790 205	826 535	873 075	735 862
— - Lagtingets Kasser <i>dette aux caisses du Lagting</i> . . . . .	168 112	144 486	145 149	76 397	93 453
I alt Passiver <i>passif total</i> . . . . .	965 874	934 691	971 684	949 472	829 315

<sup>1</sup> De gennem de heromhandlede amtskommunale Fonds ydede Statstilskud udgør kun en mindre Del af Statens Udgifter til færøske For-  
maal, jvf. Tabel 176, hvor en Del af disse Udgifter er anført særskilt. <sup>2</sup> Heraf 20 818 Kr. til Veje og 24 255 Kr. til Skolevæsen. <sup>3</sup> Heraf  
Laan 59 470 Kr. <sup>4</sup> I Statusoversigten er ikke indbefattet Kirkerne, Aktier i Skipafelagið Føroyar m. v.